



# 2017ko Memoria Jokoaren arloa

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza

Memoria 2017  
Área de juego

Dirección de Juego y Espectáculos

**EUSKO JAURLARITZA**



**GOBIERNO VASCO**

SEGURTASUN SAILA  
Segurtasun Sailburuordetza  
*Joko eta Ikuskizun Zuzendaritza*

DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD  
Viceconsejería de Seguridad  
*Dirección de Juego y Espectáculos*

# Jokoaren arloa - Aurkibide orokorra

## Área de juego- Índice General

<b>J01</b>	<b>Grafikoen aurkibidea</b> Índice de gráficos	15
<b>J02</b>	<b>2017-12-31ko datu estatistikoak.</b> Datos estadísticos al 31-12-2017.	16
<b>J2.1</b>	<b>Joko eta ikuskizun Zuzendaritzak kontrolatu beharreko joko jarduerak</b> Actividades de juego cuyo control corresponde a la Dirección de Juego y Espectáculos	17
<b>J2.2</b>	<b>Jokoaren arloko baimenak</b> Autorizaciones en materia de juego	18
<b>J2.3</b>	<b>Jokoko bestelako izapideak</b> Trámites varios de juego	19
<b>J2.4</b>	<b>Joko-makinen enpresak</b> Empresas de máquinas de juego	20
<b>J2.5</b>	<b>Jokorako materialaren homologazioa</b> Homologación de material de juego	21
<b>J2.6</b>	<b>Euskal Autonomia Erkidegoko joko-lokalak</b> Locales de juego en la C. A. de Euskadi	22
<b>J2.7</b>	<b>Apustu orokorrak</b> Apuestas generales	23
<b>J2.8</b>	<b>Diru-sarrerak. Tasak</b> Ingresos. Tasas	29
<b>J2.9</b>	<b>Zehapen-espedienteak eta errekurtsuak.</b> Expedientes sancionadores y recursos.	33
<b>J2.10</b>	<b>Ikuskaritza-lana.</b> Actividad inspectora de la UJE.	37
<b>J03</b>	<b>Jokoaren arloan 2017eko Agenda</b> Agenda 2017 del Área de Juego	39
<b>J04</b>	<b>Arau-egitura.</b> Estructura normativa.	42

# J01

## Grafikoen aurkibidea

### Índice de gráficos

<b>I. Grafikoa:</b> Gráfico I:	<b>Jokoaren arloko baimenak (urteko aldakuntza)</b> Autorizaciones en materia de juego (Variación anual)	18
<b>II. Grafikoa:</b> Gráfico II:	<b>Jokoko bestelako izapideak (urteko aldakuntza)</b> Tramites varios de juego (variación anual)	19
<b>III. Grafikoa:</b> Gráfico III:	<b>Joko-enpresak (jarduera)</b> Empresas de juego (actividad)	20
<b>IV. Grafikoa:</b> Gráfico IV:	<b>Jokorako materialaren homologazioa (urte arteko bilakaera)</b> Homologación de material de juego (Evolución interanual)	21
<b>V. Grafikoa:</b> Gráfico V:	<b>EAEko joko-lokalak. (Lurralde historikoen arabera eta urteko aldakuntza)</b> Locales de juego en la C.A.P.V. (Por TTHH y variación anual)	22
<b>VI. Grafikoa:</b> Gráfico VI:	<b>Apustu-jardueraren ehunekoa (Lurralde historikoen arabera)</b> Porcentaje de actividad de apuestas (por TTHH)	25
<b>VII. Grafikoa:</b> Gráfico VII:	<b>2016-2017 urteetako apustuen azterketa konparatiboa</b> Apuestas Comparativo 2016-2017	26
<b>VIII. Grafikoa:</b> Gráfico VIII:	<b>Apustu-jardueraren ehunekoa (enpresa esleipendunen arabera)</b> Porcentaje de actividad de apuestas (por empresa adjudicataria)	27
<b>IX. Grafikoa:</b> Gráfico IX:	<b>2016-2017 urteetako apustuen azterketa konparatiboa</b> Apuestas comparativa 2016-2017	28
<b>X. Grafikoa:</b> Gráfico X:	<b>Tasengatiko diru-sarrerak lurralde historikoen arabera (2016-2017 urteetako azterketa konparatiboa)</b> Ingresos por tasas por TTHH (comparativo 2016-2017)	29
<b>XI. Grafikoa:</b> Gráfico XI:	<b>Tasak (bildutako tasen kopurua, zenbatekoa eta ehunekoa lurralde historikoen arabera)</b> Tasas (número de tasas recaudadas, importe y porcentaje por TT.HH.)	32
<b>XII. Grafikoa:</b> Gráfico XII:	<b>Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatearen ikuskaritza-lana (urte arteko aldakuntza)</b> Actividad inspectora de la Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza (variación interanual)	37

## J02

### 2017-12-31ko datu estatistikoak Datos estadísticos al 31-12-2017

Memoria honetan 2017ko ekitaldian zehar Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak izandako jarduerari buruzko daturik garrantzitsuenak eskaintzen dira. Jokoarekin loturiko beste jarduera batzuk badaude, baina dokumentu honetan ez dira jaso. Izan ere, jarduera horiek toki- edo eskualde-eremuan egiten dira – gainera, noizean behin – eta jende gutxiri lotuta daude. Horien artean herri-kirola, pilotalekuetako apustuak, etab. ditugu, eta eragin ekonomiko txikia dute.

Datuak eta estatistikak lantzeko erabilitako iturriak Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzarenak dira (Sistemen eta Kudeaketa Zerbitzua, Aholkularitza Juridikoa Zerbitzua, lurralde-bulegoak, baita Ertzaintzaren Joko eta Ertzaintzaren Ikuskizun Unitatea ere).

En la presente memoria, se ofrecen los datos más significativos referidos a la actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos durante el ejercicio 2017. Existen otras actividades relacionada con el juego, las cuales no se han reflejado en el presente documento, que se desarrollan en ámbitos locales o regionales, y ocasionalmente, que tiene carácter minoritario, tales como el deporte rural, las apuestas en frontones, etc. cuyo montante económico es muy limitado.

Las fuentes utilizadas para la elaboración de los datos y estadísticas son las propias de la Dirección de Juego y Espectáculos (Servicio de Sistemas y Gestión, Servicio de Asesoría Jurídica, Oficinas Territoriales, así como la Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza).

## J2.1 J. eta lk. Zuzendaritzak kontrolatu beharreko joko-jarduerak

La Actividades de juego cuyo control corresponde a la D.J.E.

	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira /Total
<b>Enpresa operadoreak</b> Empresas operadoras				
"B" makinak / máquinas "B"	52	155	76	283
"C" makinak / máquinas "C"		1	1	2
Apustu-makinak / máq. de apuestas		2	1	3
Joko lokalak / locales de juego	9	46	33	88
<b>Joko-makinetarako baimenak</b> Permisos máquinas de juego				
"BH" ostalaritza-baimenak Permisos "BH" Hostelería	1.329	4.906	2.386	8.621
"BS" Areto-baimenak Permisos "BS" Salones	370	1.392	773	2.535
"BG" Bingo-baimenak Permisos "BG" Bingo	30	34	7	71
"C" Kasino-baimenak Permisos "C" Casino		67	57	124
"P" Apustu-baimenak Permisos "P" Apuestas	370	1.065	654	2.089
Apustu-baimenak apustu-lokaletan eta gaitutako lokaletan Permisos de apuestas en Locales de apuestas y habilitados	114	419	232	765
Apustu-baimenak ostalaritzan eta bestelakoetan Permisos de apuestas en Hostelería y otros	256	646	422	1.324
<b>Bingoak / Bingos</b>	3	8	3	14
<b>Edukiera / Aforo</b>	1.153	2.342	1.135	4.630
<b>Joko-aretoak / Salones de juego</b>	34	108	64	206
Gaitutako apustu-lokala Habilitado local de apuestas	9	18	10	37
<b>Kasinoak / Casinos</b>		1	1	2
<b>Edukiera / Aforo</b>		600	620	1.220
<b>Apustu-lokalak</b> Locales de apuestas	3	21	10	34
<b>Hipikako apustuak (Enpresak)</b> Apuestas hípicas (Empresas)			1	1
<b>Zozketak / Rifas</b>	3	13	2	18
<b>Ausazko konbinazioak</b> Combinaciones aleatorias	12	6	29	47

## J2.2 Jokoaren arloko baimenak

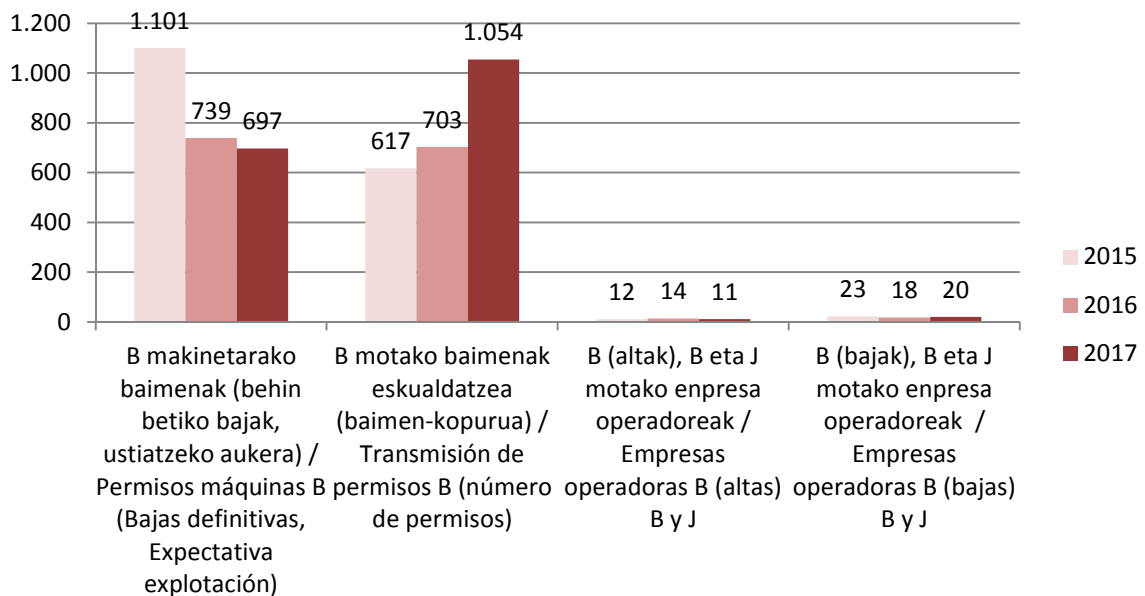
Autorizaciones en materia de juego

Joko-makinak / Máquinas de Juego

	2015	2016	2017
<b>B makinetarako baimenak (behin betiko bajak, ustiatzeko aukera) / Permisos máquinas B (Bajas definitivas, Expectativa explotación)</b>	<b>1.101</b>	<b>739</b>	<b>697</b>
<b>B motako baimenak eskualdatzea (baimen-kopurua) / Transmisión de permisos B (número permisos)</b>	<b>617</b>	<b>703</b>	<b>1.054</b>
<b>B (altak), B eta J motako enpresa operadoreak / Empresas operadoras B (altas) B y J</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>11</b>
<b>B (bajak), B eta J motako enpresa operadoreak / Empresas operadoras B (bajas) B y J</b>	<b>23</b>	<b>18</b>	<b>20</b>

### I. grafikoa: Jokoaren arloko baimenak (urteko aldakuntza)

Gráfico I: Autorizaciones en materia de juego (Variación anual)



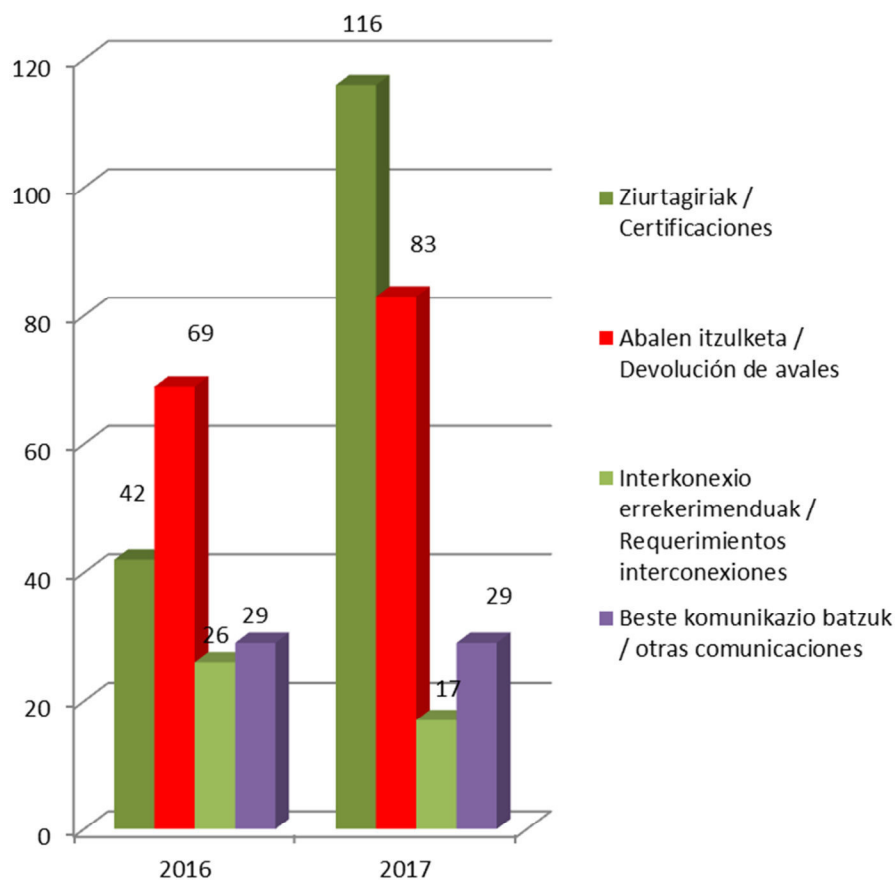
## J2.3 Jokoko bestelako izapideak

Trámites varios de juego

	2016	2017
<b>Ziurtagiriak</b>		
Certificaciones	42	116
<b>Abalen itzulketa</b>		
Devolución de avales	69	83
<b>Interkonexio errekerimenduak</b>		
Requerimientos Interconexiones	26	17
<b>Beste komunikazio batzuk</b>		
Otras comunicaciones	29	29

### II. grafikoa: Jokoko bestelako izapideak (urteko aldakuntza)

Gráfico II: Trámites varios de Juego (Variación anual)

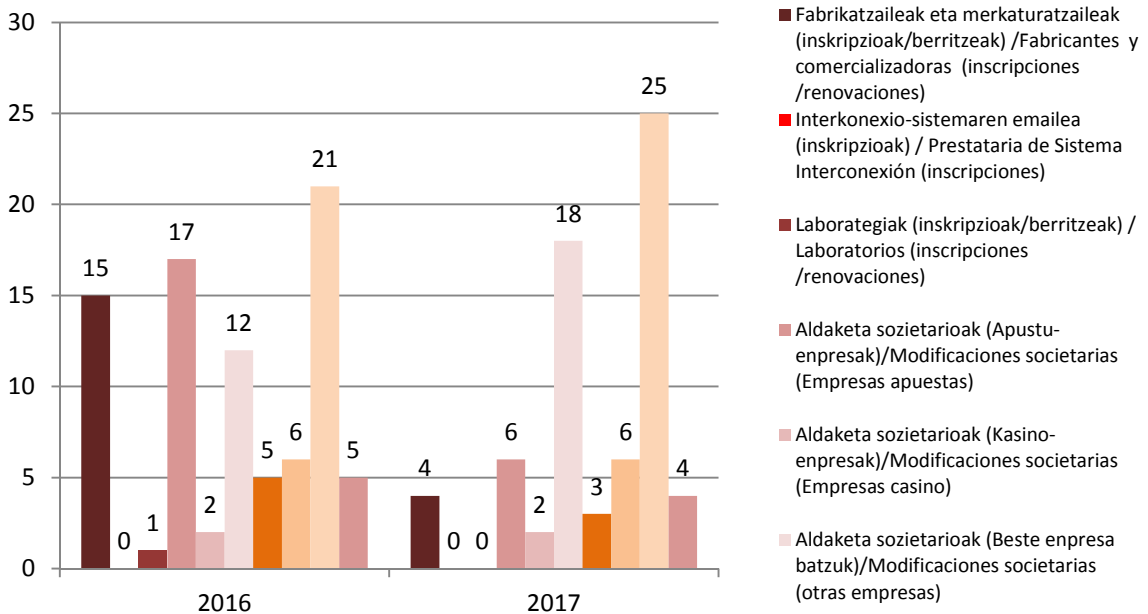


## J2.4 Joko-enpresak (jarduera)

### Empresas de juego (Actividad)

	2016	2017
<b>Fabrikatzaileak eta merkaturatzaileak (inskrizioak/berritzeak)</b> Fabricantes y comercializadoras (inscripciones/renovaciones)	15	4
<b>Interkonexio-sistemaren emailea (inskrizioak)</b> Prestataria de Sistema Interconexión (inscripciones)	0	0
<b>Laborategiak (inskrizioak/berritzeak)</b> Laboratorios (inscripciones/renovaciones)	1	0
<b>Aldaketa sozietarioak (Apustu-enpresak)</b> Modificaciones societarias (Empresas apuestas)	17	6
<b>Aldaketa sozietarioak (Kasino-enpresak)</b> Modificaciones societarias (Empresas casino)	2	2
<b>Aldaketa sozietarioak (Beste enpresa batzuk)</b> Modificaciones societarias (otras empresas)	12	18
<b>Bingoa sustatzeko ekintzak</b> Acciones promocionales bingo	5	3
<b>Kasinoa sustatzeko ekintzak</b> Acciones promocionales casino	6	6
<b>Apustuak sustatzeko ekintzak</b> Acciones promocionales apuestas	21	25
<b>Sustatzeko beste ekintza batzuk</b> Otras acciones promocionales	5	4

III. grafikoa: Joko-enpresak (jarduera)  
Gráfico III: Empresas de juego (Actividad)





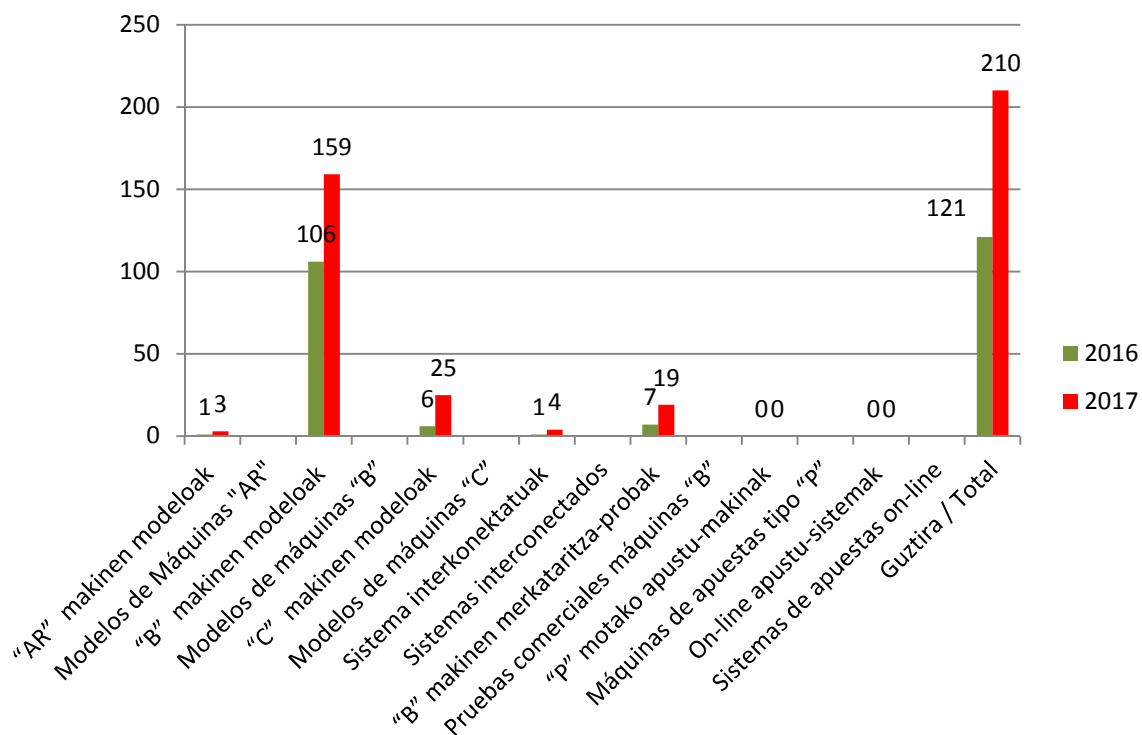
## J2.5 Jokorako materialaren homologazioa

Homologación de material de juego

	2016	2017
<b>“AR” makinaren modeloak</b>		
Modelos de máquinas “AR”	1	3
<b>“B” makinaren modeloak</b>		
Modelos de máquinas “B”	106	159
<b>“C” makinaren modeloak</b>		
Modelos de máquinas “C”	6	25
<b>Sistema interkonektatuak</b>		
Sistemas interconectados	1	4
<b>“B” makinaren merkataritza-probak</b>		
Pruebas comerciales máquinas “B”	7	19
<b>“P” motako apustu-makinak</b>		
Máquinas de apuestas tipo “P”	0	0
<b>On-line apustu-sistemak</b>		
Sistemas de apuestas on-line	0	0
<b>Guztira / Total</b>	<b>121</b>	<b>210</b>

### IV. grafikoa: Jokorako materialaren homologazioa (urte arteko bilakaera)

Gráfico IV: Homologación de material de juego (Evolución interanual)



## J2.6 Euskal Autonomia Erkidegoko joko-lokalak

### Locales de juego en la Comunidad Autónoma de Euskadi

	Guztira / Total 2016	Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Guztira / Total 2017
<b>Kasinoak / Casinos</b>	2		1	1	2
<b>Bingoak / Bingos</b>	14	3	8	3	14
<b>Joko-aretoak / Salones de juego</b>	178	34	108	64	206
<b>Apustu-lokalak / Locales de apuestas</b>	28	3	21	10	34
<b>Lokalak guztira</b>	<b>222</b>	<b>40</b>	<b>138</b>	<b>78</b>	<b>256</b>
Total locales					

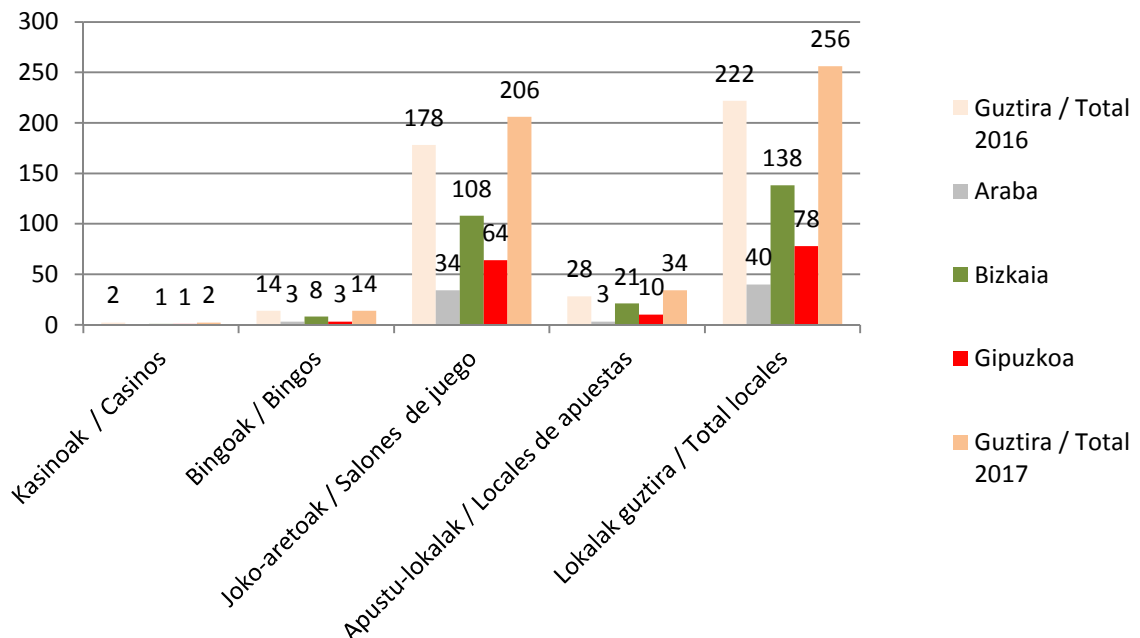
2017an joko-aretoen kopurua aldatu da eta 178 izatetik 206 izatera igaro dira, hau da, 28 lokal gehiago dira. Hori Jokoaren Erregelamendu Orokorra onesten duen 120/2016 Dekretuaren ondorioa da, horrek ezartzen baitu Euskadin gehienez ere 210 joko-areto egon daitezkeela.

En este año 2017 ha habido cambio en el número de salones pasando de 178 a 206, siendo el incremento de 28 locales, es la consecuencia de haber establecido en el Reglamento General del Juego, 120/2016, el límite de los salones en Euskadi en 210.

Apustu-lokalen kopurua ere nabarmen handitu da, 6 gehiago daudelako.

También es significativo el aumento en 6 los locales de apuestas.

**V. grafikoa: EAEko joko-lokalak. (Lurralde historikoen arabera eta urteko aldakuntza)**  
 Gráfico V: Locales de juego en la C.A.P.V. (Por TTHH y variación anual)



## J2.7 Apustu orokorrak

### Apuestas generales

Jokoaren arloan apustu orokorren azpisektorea bereganatzen ari den interes ekonomikoa eta garrantzia direla eta, egokitzat jo da Euskal Autonomia Erkidegoan apustuen esleipendunak diren enpresen jardueraren gaineko datuak agertzea.

Gogorarazi behar da Euskal Autonomia Erkidegoa izan zela Estatuan apustu-sistema arautu zuen lehena.

Pasa den urteari buruz, (apustu-kopurua, bildutako dirua, emandako sariak eta bilketa garbia) islatzen diren datuak mailaka gora egin dira.

Hurrengo taulan garrantzirik handieneko datu ekonomikoak agertzen dira (apustu-kopurua, bildutako dirua, emandako sariak eta bilketa garbia), datuak lurralde historikoen arabera bereizita, eta horien barruan apustuak egin diren lokalen mota kontuan hartuta.

Sariei dagokien ehunekoa oso antzekoa da hiru lurralde historikoetan.

Araba: 86,50  
Bizkaia: 86,11  
Gipuzkoa : 86,81

Lurralde Historikoen artetik Bizkaiak biltzen du jardueraren %50etik gora.

Araba: 15,77  
Bizkaia: 50,61  
Gipuzkoa : 33,62

Eta bilketa garbiaren ehunekoa ere nahiko antzekoa da

Araba: 13,50  
Bizkaia: 13,89  
Gipuzkoa: 13,19

Dado el evidente interés económico y la importancia que el subsector de las apuestas generales está cobrando dentro del sector del juego, se ha estimado oportuno reflejar los datos referidos a la actividad económica de las empresas adjudicatarias de apuestas en el País Vasco.

Hay que recordar que fue esta comunidad autónoma, la primera en el estado en regular el sistema de apuestas.

En este año pasado, se ha producido un aumento progresivo en los 4 aspectos que se reflejan (nº de apuestas, recaudación, premios concedidos y recaudación).

En la tabla adjunta se reflejan los datos económicos de mayor entidad (nº de apuestas, recaudación, premios concedidos y recaudación neta), discriminando los datos por TTHH, y dentro de éstos en función del tipo de local donde se han realizado las apuestas.

El % dedicado a premios es muy similar en los tres TTHH

Araba: 86,50  
Bizkaia: 86,11  
Gipuzkoa : 86,81

Por TTHH es Bizkaia la que concentra más del 50% de la actividad

Araba: 15,77  
Bizkaia: 50,61  
Gipuzkoa : 33,62

Y el % de recaudación neta también es bastante parecido

Araba: 13,50  
Bizkaia: 13,89  
Gipuzkoa: 13,19

**Datu ekonomikoak**  
Datos económicos

**2017ko datuak guztira**  
Datos totales 2017

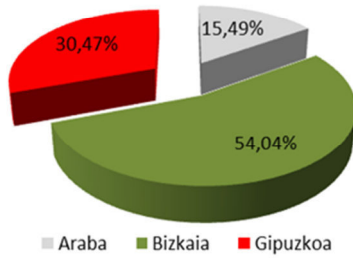
L. historikoen eta lokal/kanal-motaren arabera	Apustu kop.	Bildutako dirua	Sariak	Garbia	
Por T.H. y tipo de local/canal	nº apuestas	Recaudación	Premios	Neto	
<b>ARABA</b>	<b>Apustu-lokala</b> Local de apuestas	424.265	4.047.236,06 €	3.554.368,38 €	492.867,68 €
	<b>Gaitutako aretoak</b> Salón Habilitados	511.811	3.923.984,61 €	3.306.989,43 €	616.995,18 €
	<b>Kornerrak</b> Corners	1.071.209	9.644.611,31 €	8.180.275,05 €	1.464.336,26 €
	<b>Ostalaritza</b> Hostelería	2.575.150	18.203.827,85 €	15.187.374,67 €	3.016.453,18 €
	<b>Online kanala</b> Canal online	1.160.337	18.076.558,54 €	16.390.555,54 €	1.686.003,00 €
<b>BIZKAIA</b>	<b>Apustu-lokala</b> Local de apuestas	2.962.086	23.641.296,19 €	20.309.677,78 €	3.331.618,41 €
	<b>Gaitutako aretoak</b> Salón Habilitados	1.020.892	9.177.795,18 €	7.712.538,55 €	1.465.256,63 €
	<b>Kornerrak</b> Corners	4.202.527	31.548.006,81 €	26.386.321,07 €	5.161.685,74 €
	<b>Ostalaritza</b> Hostelería	8.007.808	45.935.335,77 €	38.006.168,79 €	7.929.166,98 €
	<b>Online kanala</b> Canal online	3.720.498	57.823.042,99 €	52.359.655,70 €	5.463.387,29 €
<b>GIPUZKOA</b>	<b>Apustu-lokala</b> Local de apuestas	1.232.039	12.441.853,28 €	10.796.690,49 €	1.645.162,79 €
	<b>Gaitutako aretoak</b> Salón Habilitados	597.860	6.942.535,71 €	5.854.453,80 €	1.088.081,91 €
	<b>Kornerrak</b> Corners	1.787.374	17.421.634,06 €	14.764.552,20 €	2.657.081,86 €
	<b>Ostalaritza</b> Hostelería	4.465.063	35.175.020,93 €	29.123.839,45 €	6.051.181,48 €
	<b>Online kanala</b> Canal online	2.917.209	45.623.505,49 €	41.555.591,50 €	4.067.913,99 €
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	36.656.128	339.626.244,78 €	293.489.052,40 €	46.137.192,38 €	

**Jardueraren ehunekoak Lurralde historikoen arabera (2016 – 2017 urteetako azterketa konparatiboa)**  
 Porcentajes de actividad por Territorio Histórico (Comparativo 2016 - 2017)

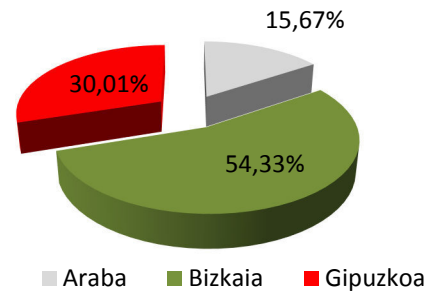
	Apustu kop. / Nº Apuestas		Bildutako dirua / Recaudación		Sariak / Premios		Garbia / Neto	
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
Araba	15,49%	15,67%	15,75%	15,87%	15,56%	15,88%	17,02%	15,77%
Bizkaia	54,04%	54,33%	49,97%	49,50%	49,90%	49,33%	50,45%	50,61%
Gipuzkoa	30,47%	30,01%	34,28%	34,63%	34,54%	34,79%	32,53%	33,62%

**VI. grafikoa: Apustu-jardueraren ehunekoa (Lurralde historikoen arabera)**  
 Gráfico VI: Porcentajes de actividad de apuestas (Por TTHH)

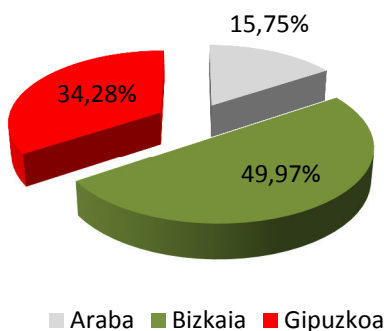
**Apustu kop. / Nº Apuestas 2016**



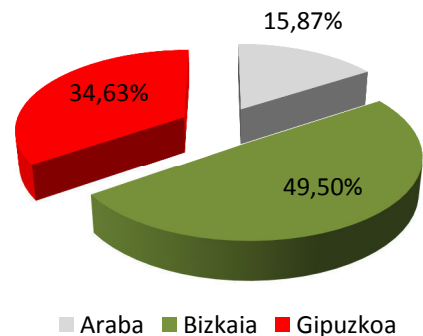
**Apustu kop. / Nº Apuestas 2017**



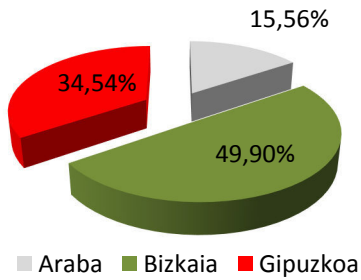
**Bildutako dirua / Recaudación 2016**



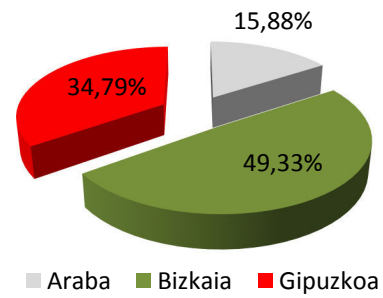
**Bildutako dirua / Recaudación 2017**



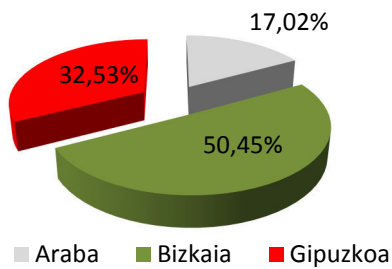
### Sariak / Premios 2016



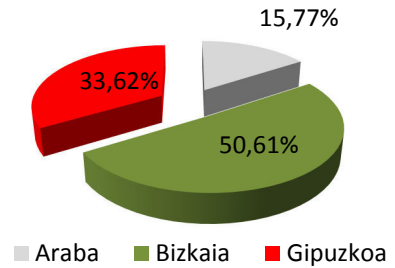
### Sariak / Premios 2017



### Garbia / Neto 2016

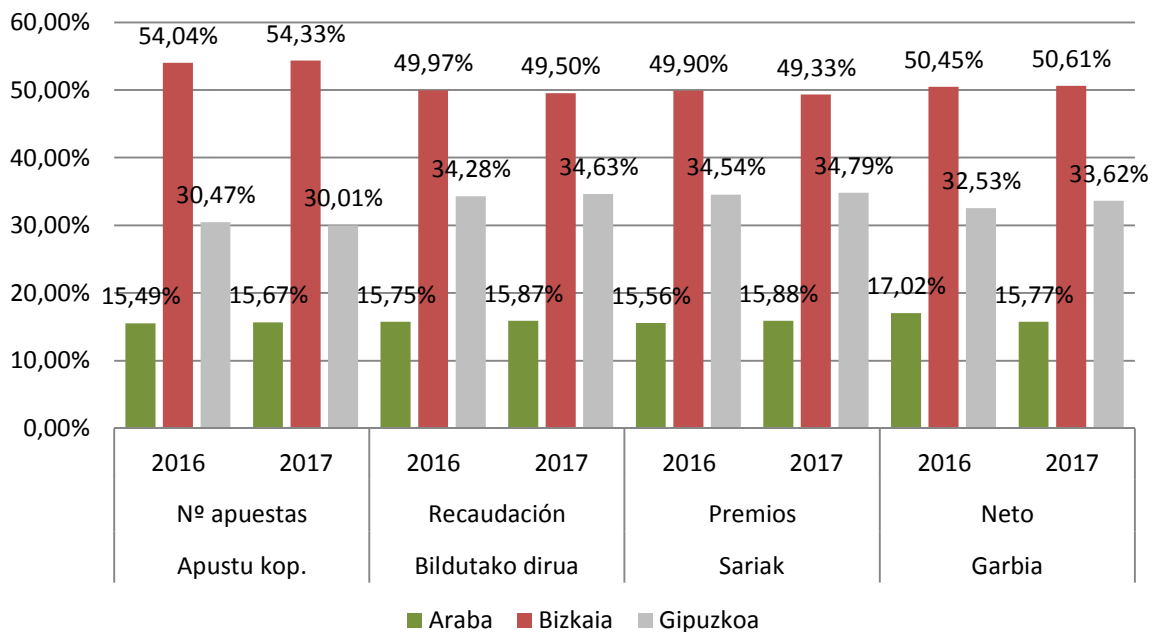


### Garbia / Neto 2017



## VII. grafikoa: 2016-2017 urteetako apustuen azterketa konparatiboa

Gráfico VII: Apuestas Comparativo 2016-2017

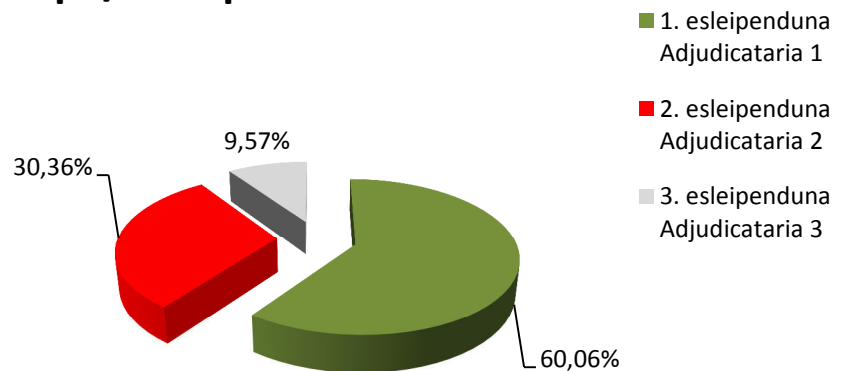


Jardueraren ehunekoak enpresa esleipendunen arabera  
Porcentajes de actividad por empresa adjudicataria

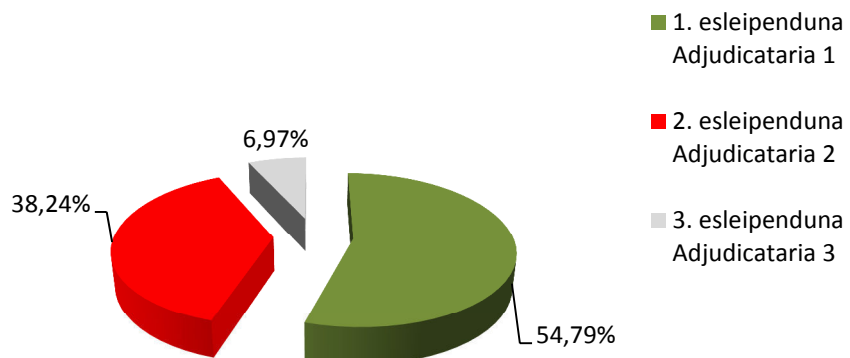
Enpresa Empresa	Apustu kop. Nº apuestas		Bildutako dirua Recaudación		Sariak Premios		Garbia Neto	
	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017
<b>1. esleipenduna</b> Adjudicataria 1	58,79%	<b>60,06%</b>	54,38%	<b>54,79%</b>	54,97%	<b>55,03%</b>	50,54%	<b>53,23%</b>
<b>2. esleipenduna</b> Adjudicataria 2	30,88%	<b>30,36%</b>	37,88%	<b>38,24%</b>	37,86%	<b>38,39%</b>	37,98%	<b>37,30%</b>
<b>3. esleipenduna</b> Adjudicataria 3	10,33%	<b>9,57%</b>	7,74%	<b>6,97%</b>	7,17%	<b>6,57%</b>	11,48%	<b>9,47%</b>

VIII. grafikoa: Apustu-jardueraren ehunekoa (enpresa esleipendunen arabera)  
Gráfico VIII: Porcentajes de actividad de apuestas (Por empresa adjudicataria)

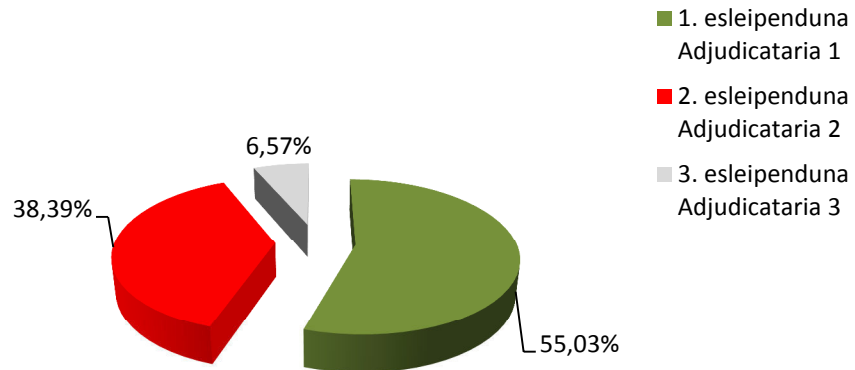
Apustu kop. / Nº apuestas 2017



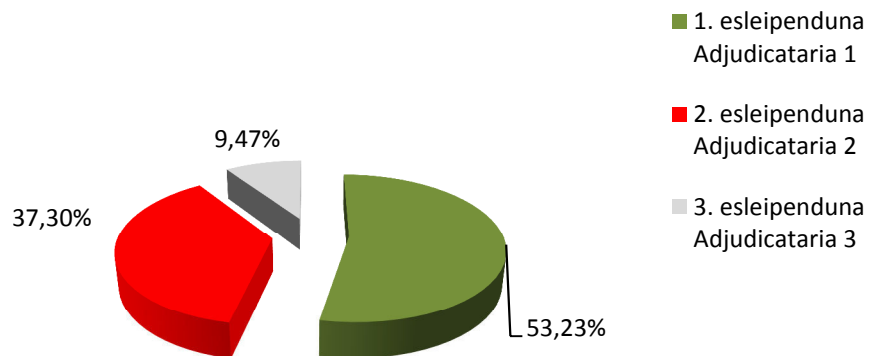
Bildutako dirua / Recaudación 2017



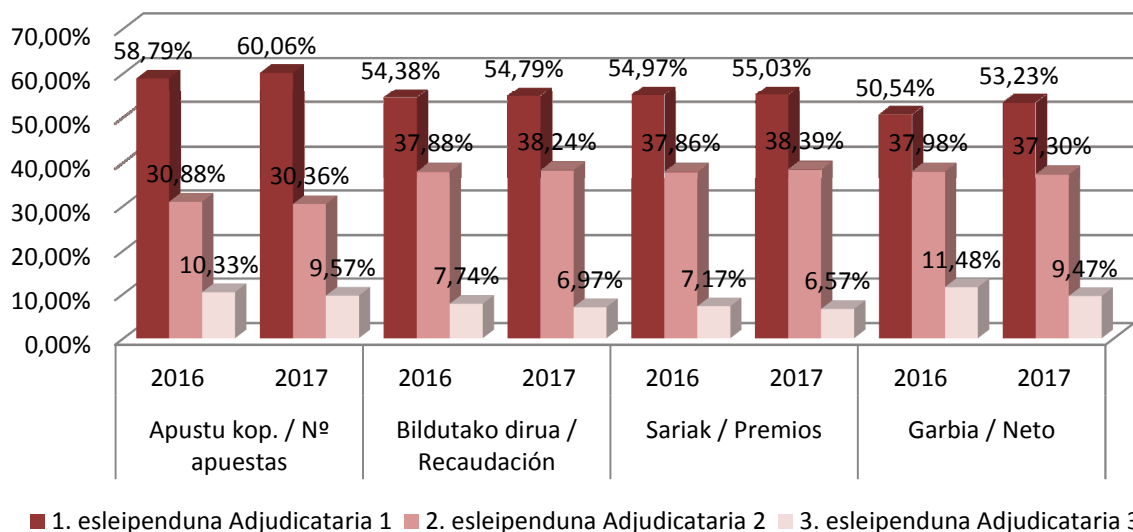
## Sariak / Premios 2017



## Garbia / Neto 2017



IX. grafikoa: 2016-2017 urteetako apustuen azterketa konparatiboa  
Gráfico IX: Apuestas comparativa 2016-2017





## J2.8 Diru sarrerak / Tasak Ingresos / Tasas

Aurten ere sartu ditugu Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak sortutako diru-sarrerei buruzko datuak; hain zuzen, administrazio-tasengatiko bilketari loturikoak (fiskalak ez direnak). Datuen azterketatik ondorioztatzen da, lurralde historikoaren ikuspuntutik, Bizkaia dela diru gehien biltzen duen lurraldea, beste bi lurraldeetako bilketen batura ere gaindituta.

También este año hemos incluido los datos referidos a ingresos generados por la Dirección de Juego y Espectáculos referidos a la recaudación por tasas administrativas (no fiscales). Del estudio de los datos se infiere que, desde el punto de vista territorial es Bizkaia el territorio que recauda más cantidad, incluso superando la suma de las recaudaciones de los otros dos territorios.

### Diru sarrerak / Ingresos

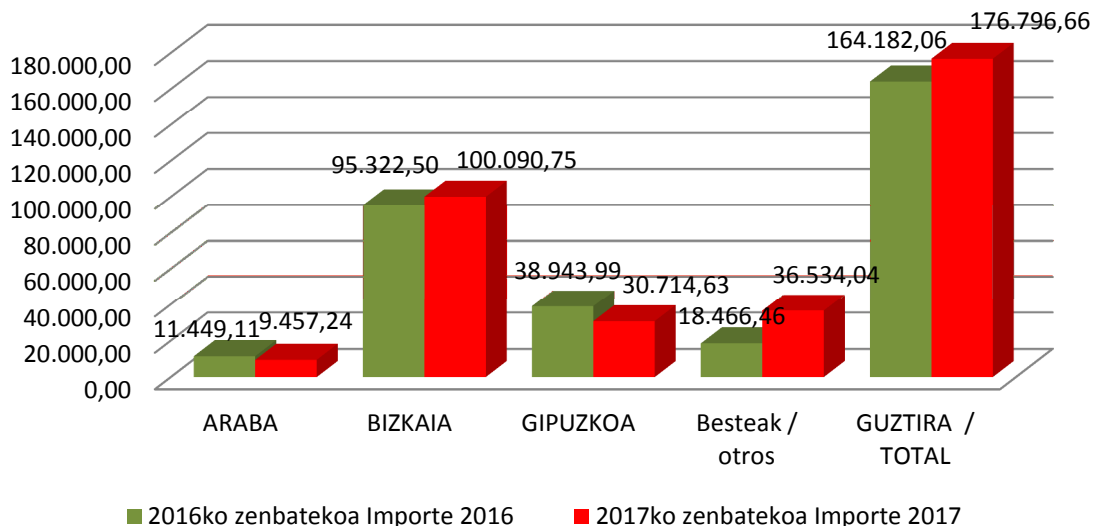
#### Tasen ondoriozko diru sarrerak Ingresos por tasas

Zentro kudeatzailea Centro gestor	2016ko zenbatekoa Importe 2016	2017ko zenbatekoa Importe 2017
ARABA	11.449,11	9.457,24
BIZKAIA	95.322,50	100.090,75
GIPUZKOA	38.943,99	30.714,63
Besteak / otros (1)	18.466,46	36.534,04
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>164.182,06</b>	<b>176.796,66</b>

(1) Egoitza fiskala Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo duten enpresak  
Empresas cuyo domicilio fiscal está fuera de la CAPV

### X. grafikoa: Tasengatiko diru-sarrerak lurralde historikoen arabera (2016-2017 urteetako azterketa konparatiboa)

Gráfico X: Ingresos por tasas por TTHH (comparativo 2016-2017)



Administrazio-tasak kontzeptuen arabera  
Tasas administrativas por concepto

Tasa kopurua / número de tasas

Tasa-kopurua Número de tasas	ARABA	GIPUZKOA	BIZKAIA	BESTEAK OTROS(1)	Gutzizko orokorra Total general
<b>Aldaketa handitzea (AH)</b> Ampliación / Cambio (AC)			1	54	55
<b>Instalatzeko baimena (IB)</b> Autorización de Instalación (AI)	49	86	259		394
<b>Enpresaren baimena (EB)</b> Autorización Empresa (AJ)	1		5		6
<b>Lokalaren baimena (LB)</b> Autorización Local (AL)	1	3	32		36
<b>Enpresa-baimenaren alta (EBA)</b> Alta Autorización Empresa (AO)		1	3	1	5
<b>Baimena ematea (BE)</b> Autorización Permiso (AP)	5	9	112		126
<b>Altzari-aldaketa (AA)</b> Cambio de Mueble (CD)				10	10
<b>Makina-aldaketa (MA)</b> Cambio de Maquina (CJ)	461	1.359	3.828	1	5.649
<b>Lokal-aldaketa (LA)</b> Cambio de local (CL)	54	186	691		931
<b>Bertsio-aldaketa (BA)</b> Cambio de versión (CV)				75	75
<b>Generikoa / Genérico (GE)</b>	12	69	134	14	229
<b>Homologazioa / Homologación (HM)</b>				187	187
<b>Merkataritza-proba (MP)</b> Prueba Comercial (PC)		23	44		67
<b>Permuta Local (PL) /Lokal-trukea (LT)</b>	7	16	10		33
<b>Rifak / Rifas (RF)</b>	2	2	13		17
<b>Baimena berritzea (BB)</b> Renovación permiso (RN)	72	187	577		836
<b>Eskualdaketa (EK)</b> Transmisión (TR)	14	27	170		211
<b>Tasen guztizko kop.</b> Total N° Tasas	<b>678</b>	<b>1.968</b>	<b>5.879</b>	<b>342</b>	<b>8.867</b>

(1) Egoitza fiskala Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo duten enpresak

Empresas cuyo domicilio fiscal está fuera de la CAPV

2017. urtean “Makina-aldaketa MA”, Lokal-aldaketa LA”, “Titularra aldatzea TA” eta “Buletina berritzea BB” izapide telematikoek kopurua aurrez aurrekoena baino handiagoa da.

En el año 2017 siguen los trámites de “cambio de máquina CJ”, “cambio de local CL”, “cambio de titular CT” y “Renovación de boletín RN” telemáticos superando a los presenciales en número.

MA izapideetan %72,85 telematikoak dira, LA izapideetan %64,97, TA izapideetan % 91,75 eta BB izapidetan % 72,20.

En CJ, el 72,85% son telemáticos, en CL, el 64,97%, en CT el 91,75% y en RN el 72,20%.

**Tasen zenbatekoa (Bildutako dirua)**

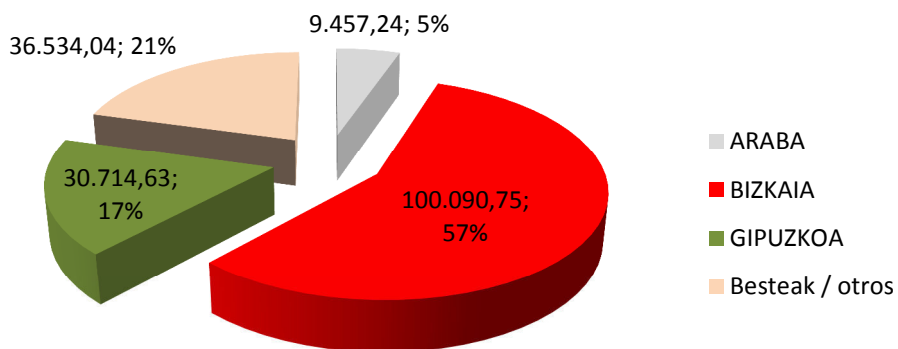
Importe de las tasas (Recaudación)

Zenbatekoak Importes	ARABA	GIPUZKOA	BIZKAIA	BESTEAK OTROS	Guztizko orokorra Total general
<b>Aldaketa handitzea (AH)</b> Ampliación / Cambio (AC)			496,79	5.759,66	<b>6.256,45</b>
<b>Instalatzeko baimena (IB)</b> Autorización de Instalación (AI)	868,83	1.344,96	4.473,87		<b>6.687,66</b>
<b>Enpresaren baimena (EB)</b> Autorización Empresa (AJ)	177,80		883,72		<b>1.061,52</b>
<b>Lokalaren baimena (LB)</b> Autorización Local (AL)	426,68	1.275,82	13.615,78		<b>15.318,28</b>
<b>Enpresa-baimenaren alta (EBA)</b> Alta Autorización Empresa (AO)		177,80	529,88	176,04	<b>883,72</b>
<b>Baimena ematea (BE)</b> Autorización Permiso (AP)	176,05	381,41	4.064,47		<b>4.621,93</b>
<b>Altzari-aldaketa (AA)</b> Cambio de Mueble (CD)				710,50	<b>710,50</b>
<b>Makina-aldaketa (MA)</b> Cambio de Maquina (CJ)	4.678,40	12.389,88	36.067,90	12,09	<b>53.148,27</b>
<b>Lokal-aldaketa (LA)</b> Cambio de local (CL)	611,29	1.837,06	6.567,85		<b>9.016,20</b>
<b>Bertsio-aldaketa (BA)</b> Cambio de versión (CV)				5.322,10	<b>5.322,10</b>
<b>Generikoa / Genérico (GE)</b>	675,34	7.064,26	11.685,79	3.838,11	<b>23.263,50</b>
<b>Homologazioa / Homologación (HM)</b>				20.715,54	<b>20.715,54</b>
<b>Merkataritza-proba (MP)</b> Prueba Comercial (PC)		1.635,76	3.118,08		<b>4.753,84</b>
<b>Permuta Local (PL) /Lokal-trukea (LT)</b>	139,82	327,84	190,58		<b>658,24</b>
<b>RIFAK / Rifas (RF)</b>	238,70	241,08	1.565,83		<b>2.045,61</b>
<b>Baimena berritzea (BB)</b> Renovación permiso (RN)	1.021,08	2.453,43	8.062,83		<b>11.537,34</b>
<b>Eskualdaketa (EK)</b> Transmisión (TR)	443,25	1.585,33	8.767,38		<b>10.795,96</b>
<b>Tasen guztizko zenbatekoa</b> Total importe Tasas	<b>9.457,24</b>	<b>30.714,63</b>	<b>100.090,75</b>	<b>36.534,04</b>	<b>176.796,66</b>

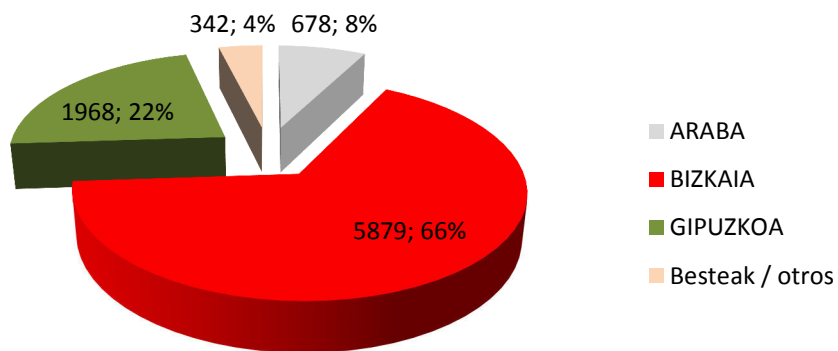
**XI. grafikoa: Tasak (bildutako tasen kopurua, zenbatekoa eta ehunekoa lurralde historikoen arabera)**

Gráfico XI: Tasas (número de tasas recaudadas, importe y porcentaje por TTHH)

**2017ko zenbatekoa / Importe 2017**



**2017ko tasa kopurua / nº de tasas 2017**



## J2.9 Izapidetutako zehapen espedienteak eta errekurtsuak

### Expedientes sancionadores y recursos tramitados

#### Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako lege aholkularitza arloan 2017. urtean izapidetutako espedienteak.

Expedientes tramitados en el área de asesoría jurídica de la dirección de juego y espectáculos durante el año 2017.

Hurrengo tauletan agertzen dira Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako Lege Aholkularitza Arloan izapidetutako espediente guztiak, mota hauek berezita:

Se exponen en las siguientes tablas la totalidad de expedientes tramitados en el área de asesoría jurídica de la Dirección de Juego y Espectáculos, diferenciando los siguientes tipos:

- |  |   |
|--|---|
| <p>A) Lege hauen aurkako arau-hausteen ondoriozko zehapen-espedienteak: Jokoa Arautzeko azaroaren 8ko 4/1991 Legea, Ikuskizunei eta Jolas Jardueri buruzko abenduaren 23ko 10/2015 Legea eta kirol-ikuskizunetan egon daitezkeen Indarkeria, Arrazakeria, Xenofobia eta Intolerantziaren aurkako uztailaren 11ko 19/2007 Legea.</p> <p>B) Egindako errekerimenduak eta ohartarazpenak, 4/1991 eta 10/2015 legeei loturik.</p> <p>C) Joko-lokaletan sartzeko debekuari buruzko espedienteak, Jokoa Arautzeko Legearen 23.4.c artikuluan aurreikusitako baldintzetan.</p> <p>D) Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren eskumeneko gaitan emandako ebazpenen kontra jarritako gora jotzeko errekurtsuen ebazpena.</p> | <p>A) Expedientes sancionadores por infracciones a la Ley 4/1991, de 8 de noviembre, de Reguladora del Juego, a la Ley 10/2015, de 23 de diciembre, de Espectáculos y Actividades Recreativas y a la Ley 19/2007, de 11 de julio, contra la Violencia, el Racismo, la Xenofobia y la Intolerancia en el deporte.</p> <p>B) Requerimientos y apercibimientos efectuados, relativos a dichas leyes 4/1991 y 10/2015.</p> <p>C) Expedientes relativos a la prohibición de entrada en locales de juego, en los términos previstos en el artículo 23.4.c de la Ley Reguladora del Juego.</p> <p>D) Resolución de los recursos de alzada interpuestos contra las Resoluciones dictadas en materias de la competencia de la Dirección de Juego y Espectáculos.</p> |
|--|---|

#### A.- Zehapen-espedienteak

##### Expedientes sancionadores

<b>2017ko zehapen espediente guztiak</b>	<b>216</b>
Total de expedientes sancionadores en 2017	216
<b>2017an hasitako espedienteak / Expedientes iniciados 2017</b>	<b>198</b>
2017an ebatzitakoak / Resueltos en 2017	166
2017an ebatzi gabe daudenak / Pendientes de resolución en 2017	32
<b>Aurreko urtetan hasitako espedienteak</b>	<b>18</b>
Expedientes iniciados en año anteriores	18

<b>Arau-haustea egin zen lurraldearen araberako espediente guztiak</b>	<b>216</b>
Total de expedientes por territorio donde se cometió la infracción	216
Araba	46
Bizkaia	137
Gipuzkoa	33

## A1.- Jokoaren arloko zehapen-espeditentek

### Expedientes sancionadores en materia de juego

Izapidetutako zehapen-espeditente guztien artean, %26,38 dira Jokoa Arautzeko 4/1991 Legearen kontrako arau-hausteengatik. Espeditentek hurrengo tauletan daude banakatuta egintza-mota, arau-haustearen larritasuna eta egintzak zein lurralde historikotan gauzatu ziren kontuan izanda. Nabarmentzekoak dira, azkenik, jokorako elementuak zigilatu edo konfiskatzeko kautelazko neurriak eman ziren espeditenteen kopurua..

Del total de expedientes sancionadores tramitados, 26,38% se corresponden con infracciones a la Ley 4/1991 Reguladora del Juego. Se desglosan en las tablas siguientes los expedientes atendiendo a la naturaleza de los hechos, la gravedad de la infracción y al Territorio Histórico donde se cometieron. Se resalta en último término el número de expedientes en los que se decretaron medidas cautelares de precinto o incautación de elementos de juego.

Arlo honetan izapidetutako espeditenteen kopurua %216 igo da ekitaldi honetan; hain zuzen, batez ere adingabeei jokatzen uzteagatik eta joko-lokaletan ixteko ordutegi ez betetzeagatik irekitako espeditente-kopuruaren igoera batengatik.

El número de expedientes tramitados en esta materia ha aumentado un 216% en este ejercicio, debido principalmente a un aumento en los expedientes incoados por permitir el juego a menores y por incumplimiento del horario de locales de juego.

<b>2017ko Jokoaren arloko zehapen espeditente guztiak</b>	<b>57</b>
Total de expedientes sancionadores en materia de juego en 2017	57
<b>2017an hasitako espeditentek / Expedientes iniciados 2017</b>	<b>56</b>
2017an ebatzitakoak / Resueltos en 2017	43
2017an ebatzi gabe daudenak / Pendientes de resolución en 2017	13
<b>Aurreko urtetan hasitako espeditentek</b>	<b>1</b>
Expedientes iniciados en año anteriores	1

<b>Arau-hauste diren egintzen ondorioz izandako espeditente guztiak</b>	<b>57</b>
Total de expedientes por hechos constitutivos de infracción	57
<b>Legez kontrako jokoa / juego ilegal</b>	<b>2</b>
Adingabeei jokatzen uztea / permitir juego a menores	13
<b>Adingabeak egotea / presencia de menores</b>	<b>7</b>
Harrerako kontrola Bingoetan / Control de admisión Bingos	0
<b>Ixteko ordutegi ez betetzea</b>	<b>23</b>
Incumplimiento horario de cierre	23
<b>Makinetan irregulartasunak / irregularidades en máquinas</b>	<b>5</b>
Joko-aretoen betekizunak ez betetzea	5
Incumplimiento de requisitos de salones con hostelería	5
<b>Aurretik erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu gabe ausazko konbinazioa antolatzea</b>	<b>1</b>
Organizar combinación aleatoria sin presentar declaración responsable previa	1
<b>Joko-lokaletan seguritateko neurriak ez betetzea</b>	<b>1</b>
Incumplimiento de medidas de seguridad en locales de juego	1
<b>Bingo jokoetan irregulartasunak / irregularidades en juego de Bingo</b>	<b>0</b>
Makinen kopurua gainditzea / sobrepasar el número de máquinas	0

<b>Arau-haustearen araberako espediente guztiak</b> Total de expedientes por tipo de infracción	<b>57</b>
Oso larriak / muy graves	9
Larriak / graves	35
Arinak / leves	0
Largetsitakoak / sobreseídos	0
2017an ebatzi gabe daudenak Pendientes de resolución en 2017	13

<b>Arau-haustea egin zen lurraldearen araberako espediente guztiak</b> Total de expedientes por territorio donde se cometió la infracción	<b>57</b>
Araba	14
Bizkaia	35
Gipuzkoa	8

**Konfiskatzeko kautelazko neurria duten espedienteak**  
Expedientes con medida cautelar de decomiso

**B.- Errekerimenduak / Requerimientos**

<b>ERREKERIMENDUAK GUZTIRA</b> TOTAL DE REQUERIMIENTOS	<b>0</b>
Joko / Juego	0

**C.- Gora jotzeko errekurtsoen espedienteak**

Expedientes de recursos de alzada

Hurrengo tauletan bereizten dira zehapen-ebazpenen kontra jarritako gora jotzeko errekurtsoenatik izapidetutako prozedurak, baita zehapenezkoak ez diren beste ebazpen batzuei buruzkoak ere.

Aurreko ekitaldiaren aldean, Joko eta Ikuskizunen zuzendariak emandako ebazpenen aurkako gora jotzeko errekurtsuak %7,8 gutxiago izan dira eta beherakada hori nabarmena da ebazpen ez zehatzaileen aurka jarritako gora jotzeko errekurtsoen artean.

Ezesteko, baiesteko eta zati batean baiesteko ebazpenen kopurua eta administrazioarekiko auzien bidean aurkaratu direnak ere zenbatzen dira.

Amaitzeko, puntu honetan azaldu behar da Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren eskumen-eremuko ebazpenen aurka jarritako administrazioarekiko auzi-errekurtsoen kopurua nabarmen jaitsi dela, %50 gutxiago izan dira eta.

Se distinguen en las tablas siguientes los procedimientos tramitados por recursos de alzada interpuestos contra resoluciones sancionadoras y los relativos a otras resoluciones de contenido no sancionador.

Se ha producido, respecto al ejercicio anterior, un decremento del 7,8% en el número de recursos de alzada interpuestos contra resoluciones de la Dirección de Juego y Espectáculos, centrándose dicho decremento, en los recursos de alzada interpuestos contra resoluciones no sancionadoras.

Se cuantifica también el número de resoluciones desestimatorias, estimatorias y de estimación parcial, así como los que han sido objeto de impugnación contencioso-administrativa.

Ha de comentarse, finalmente, en este punto, que se ha aumentado de forma notoria el número de recursos contencioso-administrativos interpuestos contra resoluciones del ámbito competencial de la Dirección de Juego y Espectáculos, en un porcentaje del 50%.

<b>2017an ebatzitako gora jotzeko errekurtoak</b> Recursos de alzada resueltos en 2017	2
<b>Ebazpen zehatzaileen kontrakoak /</b> contra resoluciones sancionadoras	1
<b>Zehatzaileak ez diren ebazpenen kontrakoak/</b> contra resoluciones no sancionadoras	1
<b>Ausazko konbinazioak /</b> Combinación aleatoria	1
<b>Epez kanpo aurkezteagatik ez onartuak /</b> inadmitidos por fuera de plazo	0
<b>Baiesleak /</b> estimatorios	1
<b>Partzialki baiesleak /</b> estimación parcial	0
<b>Ezesleak /</b> desestimatorios	1
<b>Atzera egindakoak /</b> desistido	0
<b>Administrazioarekiko auzibidera eramandakoak</b> Impugnados en vía contencioso-administrativa	1
<b>Ebazpen zehatzaileengatik /</b> por resoluciones sancionadoras	1
<b>Beste ebazpen mota batengatik /</b> por otro tipo de resolución	0

#### E.- Erreklamazio orriak

Hojas de reclamaciones

<b>Izapidetutako erreklamazio guztiak</b> Total de reclamaciones tramitadas	<b>Araba</b>	<b>Bizkaia</b>	<b>Gipuzkoa</b>	<b>Guztira</b> Total
<b>Jokoaren arloan /</b> Área de juego	19	53	7	<b>79</b>

Oro har, hiru lurralde historikoetan jokoari buruzko erreklamazio guztiak gizonezkoek aurkeztu dituzte eta denak gaztelaniaz. Horietako gehienak apustuei buruzkoak izan dira, %80 inguru.

En general, en los tres territorios históricos, todas las reclamaciones relativas a juego han sido presentadas por hombres y todas realizadas en castellano. Y la mayor parte de ellas relativas a apuestas, del orden del 80%.



## J2.10 Ikuskaritza lana (Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatea)

Actividad inspectora (Unidad de juego y espectáculos de la Ertzaintza)

### Egindako ikuskapenak

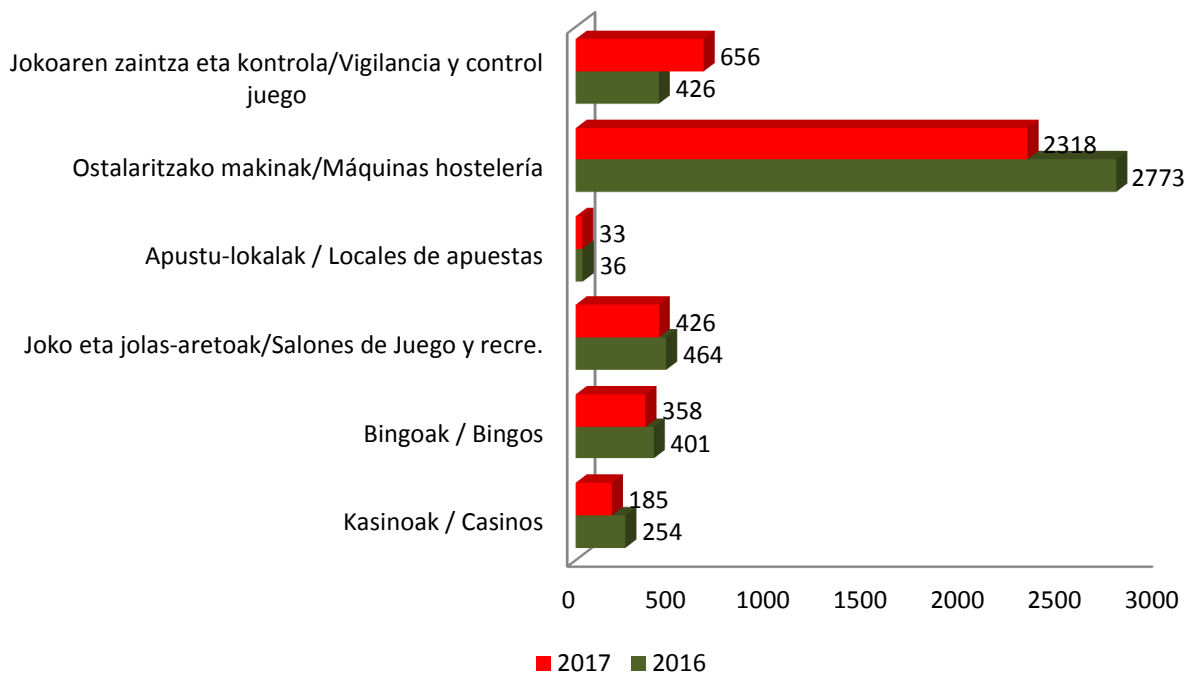
Inspecciones realizadas

	2016	2017
<b>Kasinoak / Casinos</b>	254	185
<b>Bingoak / Bingos</b>	401	358
<b>Joko eta jolas-aretoak</b> Salones de Juego y recre.	464	426
<b>Apustu-lokalak / Locales de apuestas</b>	36	33
<b>Ostalaritzako makinak</b> Máquinas hostelería	2.773	2.318
<b>Jokoaren zaintza eta kontrola</b> Vigilancia y control juego	426	656
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>4.354</b>	<b>3.976</b>

<b>Segurtasun-ikuskapenak</b>	2016	2017
<b>Inspecciones seguridad</b>		
<b>Joko-lokalak</b> Locales de juego	221	256

### XII. grafikoa: Ertzaintzaren Joko eta Ikuskizun Unitatearen ikuskaritza-lana (urte arteko aldakuntza)

Gráfico XII: Actividad inspectora de la Unidad de Juego y Espectáculos de la Ertzaintza (Variación interanual)



Lokaletako segurtasunaren ikuskapenen barruan jasota daude alde batetik, segurtasun-baldintzen mantenimenduari buruzko urteroko ikuskapenak, joko-lokal mota bakoitzari dagokion erregelamendu espezifikoari buruzkoak eta funtzionatzen dauden joko-lokaletan eraberritze-lanik ez dagoela egiaztatzeko ikuskapenak;

Eta bestetik, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako zerbitzuek eskatuta egindako ikuskapen eta txostenak, besteak beste, baimena eman aurreko ikuskapenak; baimendutako lokalek jarduera hasi dutela jakinarazi ostean, obra amaitu dela egiaztatzeko ikuskapena, beti ere kasu bakoitzean aplikagarri zaien araudiaren arabera; eta baimendutako eraberritze-lanen ikuskapena ere bai.

Taulan ikusten da lokal mota guztietako jarduerari buruzko kontrola jaitsi dela. Iaz bingoetako ikuskapenak bi hilean behin egin ziren eta ondorioz, bingoetako ikuskapenak %25 jaitsi dira. Joko-aretoetan jardueraren gaineko ikuskapenak zein interkonexio-sistemen gainekoak mugatu dira eta B makinetako sarien portzentajeen gaineko kontrolak bere hartan dirau.

Ostalaritza-lokaletan instalatutako makinaren kontrolari dagokionean, aipatu behar da sarien portzentajearen eta makina laguntzaileen dokumentazioaren gainekoa mantendu dela eta B motako makinetako dokumentazioaren gaineko kontrolen kopurua txikitu dela.

Jokoa begiratzeko eta zaintzeko jardueren kopurua, ordea, nabarmen handitu da; izan ere, 2017. urtean 341 kontrol berezi egin dira era guztietako establezimendutan adingabekorik bazegoen eta horiek jokoan ari ziren ala ez kontrolatzeko; eta joko-lokaletako itxiera-ordutegiarekin lotutako 315 kontrol.

Las inspecciones de seguridad de los locales de juego engloban tanto las anuales sobre el mantenimiento de las condiciones de seguridad y reglamentación específica para cada tipo de local de juego y constatación de la inexistencia de obras de reforma en aquellos que se encuentran en funcionamiento.

Así mismo, la realización de inspecciones e informes a requerimiento de los Servicios de la Dirección de Juego y Espectáculos tales como inspecciones previas a la autorización o comprobación de final de obra tras la comunicación de inicio de la actividad de los locales autorizados, en función de la normativa que le sea de aplicación, así como las reformas autorizadas.

En la tabla se observa un descenso en el control de la actividad de todos los tipos de locales. Durante el pasado año las inspecciones de bingos se realizan bimensualmente reduciéndose un 25% las realizadas en los bingos. En los salones de juego se limitan tanto las inspecciones de actividad como los de los sistemas de interconexión manteniéndose el control sobre los porcentajes de premio de las máquinas B.

En cuanto al control máquinas instaladas en locales de hostelería cabe reseñarse que se ha mantenido la actividad sobre porcentaje de premios y documentación de máquinas auxiliares de apuestas, disminuyendo el número de controles sobre la documentación de las máquinas tipo B.

Por el contrario, se han incrementado notablemente las actuaciones de vigilancia y control de juego llevándose a cabo durante el año 2017 con el resultado de 341 controles específicos de presencia y actividades de juego de menores de edad en todo tipo de establecimientos y 315 controles de horarios de cierre en locales de juego.

## J03

### Jokoaren arloan 2017ko agenda Agenda 2017 del área de Juego

Hona hemen Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak 2017. urtean zehar Jokoaren arloan dagokion jardun-eremuan burututako jardueraren laburpena.

He aquí un resumen de la actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos en su ámbito de actuación de Juego durante el año 2017.

Joko eta Ikuskizunen arloak kudeaketa egiteko aplikazioaren garapena eta egokitasunarekin jarraitzen dugu.

Se continúa con el desarrollo y adecuación de la aplicación para la gestión del juego y los espectáculos denominada Joiku.

Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren web-orria eguneratu da. Webgune horren barruan ikuskizunen eta jokoaren arloak eraginpean hartzen dituen araudia dago, baita jokoaren enpresa-sektorearentzako datu interesgarriak (homologazioak, produktuen sailkapena, argitalpenak, etab.) eta jarduera horiei buruzko hainbat informazio ere.

Se actualiza la página WEB de la Dirección de Juego y Espectáculos. Esta WEB contiene la normativa que afecta a las áreas de espectáculos y juego, así como datos de interés para el sector empresarial de juego (homologaciones, clasificación de productos, publicaciones, etc.) e información diversa sobre estas actividades.

2017ko martxoaren 29an, Agindua, 2017ko martxoaren 17koa, joko-makinen betekizunak eta ezaugarri teknikoak eta haien interkonexio-baldintzak arautzen dituen argitaratzen da.

El 29 de marzo de 2017 se publica la Orden de 17 de marzo de 2017, por la que se regulan los requisitos y características técnicas de las máquinas de juego y sus condiciones de interconexión.

2017ko azaroaren 30ean, 2017ko azaroaren 21eko Agindua, joko-aretoetarako eta jolas-aretoetarako lokalen betekizunak eta ezaugarriak arautzen dituen argitaratzen da.

El 30 de noviembre de 2017 se publica la Orden de 21 de noviembre de 2017, por la que se regulan los requisitos y características de los locales dedicados a Salones de Juego y a Salones Recreativos.

#### JOKOVER bideojokoa

#### Videojuego JOKOVER

Segurtasun Sailak, Hezkuntza Sailak eta Etorkintza Fundazioak, elkarlanean, 'Jokover' deitzen den bideo-jokoa eta hezkuntza-ikuspegia duen unitate didaktiko bat diseinatu dute. Bideo-jokoaren eta unitate didaktikoaren helburua da 13 eta 22 urte arteko nerabeak eta gazteak sentikor bihurtzea zorizko jokoen erabilerarekiko eta joko horien arriskuekiko.

El Departamento de Seguridad, en colaboración con el Departamento de Educación y la Fundación Etorkintza, han diseñado un videojuego, denominado 'Jokover', y una unidad didáctica con un enfoque educativo que busca sensibilizar a los jóvenes y adolescentes de entre 13 y 22 años sobre el uso de los juegos de azar y sobre los posibles riesgos que conllevan.

Bideojokoa Segurtasun Departamentuko web-orrian egongo da eskuragarri eta deskartatzeko aukerarekin.

El videojuego esta accesible y se podrá descargar de la **página web** del Departamento de Seguridad.



## Euskal Joko Batzordea

Batzordeak bilera bat egin du 2017ko ekainaren 30ean.

Bileran honakoa izan zen gai-zerrenda:

- 2016ko Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren Memoria. (Jokoaren arloa).
- Ikuskizun eta Jolas Ihardueren Erregelamenduak Jokoaren Erregelamendu Orokorri eragiten dion aldaketari buruzko nahitaezko txostena.
- Jokoaren ikuskapen-plana.

## Consejo Vasco de Juego

Dicho consejo se ha reunido en una ocasión el 30 de junio de 2017.

En esa convocatoria se trataron los siguientes temas:

- Memoria de actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos 2016 (Área de Juego).
- Informe preceptivo sobre la modificación que opera el Reglamento de Espectáculos y Actividades Recreativas en el Reglamento General de Juego.
- Plan de Inspección de juego.

## Jokoaren Batzorde Tekniko Aholkularia

Batzordeak bilera bat egin du 2017ko ekainaren 30ean.

Bileran honakoa izan zen gai-zerrenda:

- Batzordea osatzea.
- 2016ko Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzaren Memoria. (Jokoaren arloa).
- Ikuskizun eta Jolas Ihardueren Erregelamenduak Jokoaren Erregelamendu Orokorri eragiten dion aldaketa.
- Apustu-makinak konprobatzeko eta tekniko saikuntza protokoloak.
- Agindua, Segurtasuneko sailburuarena, joko areto eta jolas aretoen ezaugarri eta baldintzak arautzen dituen.

## Comisión Técnica Asesora de Juego.

Dicha comisión se ha reunido en una ocasión el 30 de junio de 2017.

En esa convocatoria se trataron los siguientes temas:

- Constitución de la Comisión.
- Memoria de actividad de la Dirección de Juego y Espectáculos 2016 (Área de Juego).
- Modificación que opera el Reglamento de Espectáculos y Actividades Recreativas en el Reglamento General de Juego.
- Protocolo de comprobaciones y ensayos técnicos máquinas auxiliares de apuestas.
- Orden por la que se regulan los requisitos y características de los locales dedicados a salones de juego y a salones recreativos.

Joko eta ikuskizun zuzendariak hizlari moduan parte hartu du kongresu hauetan:

El director de Juego y Espectáculos ha participado como ponente en los siguientes **congresos**:

2017/02/15-16an, Bartzelonan, XI Congreso ACENCAS.

Los días 15-16 de febrero, en Barcelona, XI Congreso ACENCAS.

2017/03/10ean, Sevillan, II Foro del Bingo.

El día 10 de marzo, en Sevilla, II Foro del Bingo.

2017/03/28an, Madrilen, INTERAZAR.

El día 28 de marzo, en Madrid, INTERAZAR.

2017/06/13-14an, Valentzian, EXPOJOC.

Los días 13-14 de junio, en Valencia, EXPOJOC.

- |  |  |
|--|--|
| <b>2017/09/19-21ean, Torremolinosen, 6º Congreso Andaluz sobre el Juego.</b>             | Los días 19-21 de septiembre, en Torremolinos, 6º Congreso Andaluz sobre el Juego.         |
| <b>2017/11/13-15ean, Zamoran, XIV Congreso de Juego de Castilla y León.</b>              | Los días 13-15 de noviembre, en Zamora, XIV Congreso de Juego de Castilla y León.          |
| <b>2017/11/24an, Vitoria-Gasteizen, ASAJER “Jokoan publizitateari” buruzko lanaldia.</b> | El día 24 de noviembre, en Vitoria-Gasteiz, Jornada ASAJER sobre “Publicidad en el Juego”. |

# J04

## Jokoaren eta ikuskizunen jardueri buruzko euskal araudiaren egitura Estructura de la normativa vasca sobre actividades de juego y espectáculos

### Alderdi orokorrak / Aspectos generales

— **120/2016 Dekretua, uztailaren 27koa, Euskal Autonomia Erkidegoan jokoaren erregelamendu orokorra onesten duena.**

Decreto 120/2016, de 27 de julio, por el que se aprueba el Reglamento general del juego en la Comunidad Autónoma de Euskadi. (BOPV, de 6 de septiembre, nº 169).

— **Jokoaren Legea (4/1991, azaroaren 8koa) / Ley de Juego (4/1991, de 8 de noviembre)**

— **Baimendutako jokoaren katalogoa (277/1996 eta 181/2010 dekretuak)**

Catálogo de juegos autorizados (decretos 277/1996 y 181/2010)

— **7/2012 Legea, apirilaren 23koa. Horren bidez lege batzuk aldatu dira barne-merkatuko zerbitzuei buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren abenduaren 12ko 2006/123/EE Zuzentaraura egokitzeko.**

Ley 7/2012, de 23 de abril, de modificación de diversas leyes para su adaptación a la Directiva 2006/123/CE, de 12 de diciembre del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa a los servicios de mercado interior.

Makinak Máquinas	Bingoak Bingos	Aretoak Salones	Beste joko batzuk Otros juegos
<b>AGINDUAK / ORDENES</b>			
<p>Agindua, 2017ko martxoaren 17koa, joko-makinen betekizunak eta ezaugarri teknikoak eta haien interkonezio-baldintzak arautzen dituena.</p> <p>Orden de 17 de marzo de 2017, por la que se regulan los requisitos y características técnicas de las máquinas de juego y sus condiciones de interconexión.</p>	<p>Agindua, 2014ko azaroaren 5ekoa, Segurtasuneko sailburuarena, e-Plus bingoaren erregelamendua onesten duena.</p> <p>Orden de 5 de noviembre de 2014, de la Consejera de Seguridad, por la que se aprueba el Reglamento del bingo e-Plus.</p>	<p>Agindua, 2017ko azaroaren 21ekoa, joko-aretoetarako lokalen betekizunak eta ezaugarriak arautzen dituena.</p> <p>Orden de 21 de noviembre de 2017, por la que se regulan los requisitos y características de los locales dedicados a Salones de Juego y a Salones Recreativos.</p>	<p>Agindua, 2013ko uztailaren 17koa, Segurtasuneko sailburuarena; honen bidez, lehiaketa publiko-rako deialdia egin da Euskal Autonomia Erkidegoan apustuak ustiatzeko.</p> <p>Orden de 17 de julio de 2013, de la Consejera de Seguridad, por la que se convoca concurso público para la adjudicación de una autorización para la explotación de apuestas en la CAPV.</p>
<p>Agindua, 1997ko abenduaren 17koa, Herrizaingoko sailburuarena, jolas-makinen eta makina osagarriak baimentzeko jardunbidearen arloan, Euskal Autonomia Erkidegoko jolas-makinen, makina osagarrien eta jokorako bestelako instalazio eta sistemen Araudia garatzen duena.</p> <p>Orden de 17 de diciembre de 1997, del Consejero del Interior, por la que se desarrolla el Reglamento de máquinas de juego, máquinas auxiliares y otros sistemas e instalaciones de juego de la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de procedimientos de autorización relativos a máquinas de juego y máquinas auxiliares</p>	<p>Agindua, 2012ko azaroaren 28koa, Herrizaingo, Justizia eta Herri Administrazioiko sailburuarena, otsailaren 10eko 31/2004 Dekretuaren bidez onartutako Bingo-jokoaren Araudia garatzen duena.</p> <p>Orden de 28 de noviembre de 2012, de la Consejera de Interior, Justicia y Administración Pública, por la que se desarrolla el Reglamento del juego del bingo, aprobado por el Decreto 31/2004, de 10 de febrero</p>		<p>Agindua, 2011ko uztailaren 7koa, apustuak euskarri telematiko bidez ustiatzeko joko-sistema eta elementuak homologatzeari buruzkoa.</p> <p>Orden de 7 de julio de 2011, sobre homologación de sistemas y elementos de juego para explotación de apuestas por sistemas telemáticos</p>



2012ko ekainaren 28ko  
Agindua, Bingo  
Elektronikoaren  
Erregelamendua onartzen  
duena.

Orden de 28 de junio de  
2012, por la que se aprueba  
el Reglamento del Juego del  
Bingo Electrónico.

2011ko otsailaren 28ko  
Agindua. Kenketa-  
portzentajeak zehazten  
ditu.

Orden de 28 de febrero de  
2011. Establece los  
porcentajes de detracción.

2010eko otsailaren 8ko  
Agindua. Kenketa-  
portzentajeak zehazten  
ditu.

Orden de 8 de febrero de  
2010. Determina los  
porcentajes de detracción.

Makinak Máquinas	Bingoak Bingos	Kasinoak Casinos	Aretoak Salones	Beste joko batzuk Otros juegos
<b>EBAZPENAK / RESOLUCIONES</b>				
<p>Jokorako materiala homologatu aurreko probak egiteko baimendutako erakundeak</p> <p>Entidades autorizadas para realizar ensayos previos para la homologación de material de juego</p>				